



Photo unsplash.com © Ryoji Iwata

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

GEMEINDEBRIEF

OKTOBER—NOVEMBER—DEZEMBER 2026

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

LETTRE COMMUNAUTAIRE

OCTOBRE—NOVEMBRE—DÉCEMBRE 2026



Chère communauté,

Notre Père a travaillé tant de choses dans mon cœur depuis ce début d'année.

J'ai découvert plus profondément ce Dieu qui me connaît mieux que moi-même.

Ce Dieu qui guide mes pas, inspire mes choix, sans que je ne m'en rende toujours compte. Il a placé les bonnes personnes au bon moment. Il a provoqué les bonnes discussions. Il m'a attirée à Lui, tout contre son cœur dans des moments de lieu secret que je n'avais jamais expérimentés.

Pourquoi je vous raconte tout ça ? Pour vous encourager à ouvrir votre cœur à Celui qui vous aime plus que quiconque, qui connaît tout de vous, même ces choses qu'on se cache à soi-même ou qu'on pense régler. Ça peut faire peur d'ouvrir son cœur à Dieu mais je peux vous assurer qu'il n'y a rien de meilleur. Devenir proche de Dieu et découvrir qui Il est. Ce Dieu patient, bon, doux, compatissant, à nos côtés. Rien ne Le surprend, rien ne Lui fait peur. Il s'approche de nous avec douceur. Répare ce qui est cassé, solidifie ce qui est chancelant.

Dieu prépare le chemin devant chacun de nous. Il est notre bon Berger. Le seul. Le vrai.

Cherchons donc ensemble à laisser Dieu entrer dans nos cœurs et nous transformer pour que nos vies pointent vers Lui.

Dans les surprises (bonnes ou mauvaises) qui seront sur notre route, rappelons-nous que nous ne serons jamais seuls. Dieu était, est et sera.

Que notre communauté puisse expérimenter toujours plus l'amour de Dieu, l'action de son Esprit saint, la transformation des cœurs afin que ceux qui nous entourent puissent goûter à son amour.

Merci de votre confiance, de vos encouragements, de vos prières.

Dieu est avec nous et je me réjouis de vivre avec vous tout ce qui nous attend.

Soyez bénis !

Mélanie Burkhalter

Oktober — octobre

2-4	St. Chrischona, Gemeindewochenende/Week-end Communautaire
5-8	Les Mottes, Caté I
MI/ME 7	Moutier, 20:00 soirée prière
S0/DI 11	Moron, 10:00 Erntedankfest mit Brunch Fête des moissons avec brunch <i>gd/aw</i>
MO/LU 12	Moron, 20:00 Gebetsabend
DO/JE 15	St. Chrischona, Begegnungstag AGAF/CARA
S0/DI 18	Moron, 10:00 JG-Gottesdienst/culte du GJ Moutier, 10:00 culte <i>ab</i>
MI/ME 21	Moutier, 20:00 étude biblique
MO/LU 26	Le Perceux, 20:00 Gebetsabend / soirée prière
SA/SA 31	Les Mottes, à partir de 14:00 Bibeltage

aw – Allemand Walter
bm – Burkhalter Mélanie
gd – Geiser Daniel
ab – Amstutz Beat

November — novembre

S0/DI 1	Les Mottes, 10:00 Bibeltage mit Thomas Gyger (avec traduction) Moutier, 10:00 culte <i>ab</i>
MI/ME 4	Moutier, 20:00 soirée prière
FR/VE 6	Moutier, 19:00 soirée communautaire, repas + feedback questionnaire
SA/SA 7	Langnau, DV KMS/AD CMS
S0/DI 8	Moron, 10:00 Culte Missionnaire GTM/AGM avec Christian et Fabienne Sollberger et Sophie Hege, repas en commun
MO/LU 9	Moron, 20:00 Gebetsabend
S0/DI 15	Moron, 10:00, Jahresfest/fête annuelle mit/avec Fredy Staub
DI/MA 17	Moron, 20:00 Rencontre avec les personnes accompagnantes (Diakonie) et groupe de visite/Besuchergruppe
MI/ME 18	20:00, Moutier, étude biblique
S0/DI 22	Moutier, 10:00 culte <i>bm</i>
MO/LU 23	Le Perceux 20:00, Gebetsabend/soirée prière
DO/JE 26	Moron, Träff ab 60, Adventstreffen
SA/SA 28	Moron, ab 18:00, Jungschi-Fondue
S0/DI 30.	Tavannes EEMT, 10:00, «Culte du 5°»

Dezember — décembre

SA/SA 5	Moron, 14:00 Thema Organspende/don d'organe, Ralph Zacharias (<i>traduction</i>)
SO/DI 6	La Chaux d'Abel, 10:00 Adventssingen Moutier, 10:00 culte <i>aw</i>
MI/ME 9	Moutier, 20:00 soirée prière
SO/DI 13	Moron, 10:00 Gottesdienst mit Christian Eisinger (<i>traduction</i>)
MO/LU 14	Moron, 20:00 Gebetsabend
SA/SA 19	Le Perceux, 20:00 fête de Noël <i>bm</i> Moron, 20:00 Sonntagsschulweihnachten/Fête de Noël école du dimanche
FR/VE 25	Moron, 10:00 Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl / culte de Noël avec Cène <i>gd/aw</i> Moutier, 10:00 Culte de Noël avec Cène + dîner <i>ab</i>

Januar — janvier 2027

SO/DI 4	10:00, Moron, Gottesdienst mit Beat und Ann Kipfer 10:00, Moutier, culte
----------------	---

Begrüssung / accueil

11.10	Monika Geiser, Judith Moser
18.10	Carlen Amstutz
08.11	Heinz Gyger
15.11	Tanja Amstutz, Marina Loosli
06.12	Käthi Amstutz
13.12	Christian Müller
19.12	Mélanie Loosli, Mylène Scheidegger
25.12	Trudi Scheidegger, Regula Zaugg

Kinderhüte / Garderie Moron

11.10.	Melanie Loosli
18.10.	Martina Loosli Eisinger
08.11.	Lucie Eisinger
15.11.	Anna und Léane Loosli
13.12.	Barbara Loosli
25.12	Rahel Gerber
3.1.27	Mylène Scheidegger

Sonntagsschule Moron école du dimanche

11 et 18 octobre, 8 et 15 novembre
13 décembre.
19 décembre: répétition générale 10h00
19 décembre: Fête de Noël à 20h00.

Meetpoint

Rencontre pour jeunes adultes
Treffen für junge Erwachsene

14. NOVEMBER 2026 UM 19.00 UHR
bei Melanie und Stefan Loosli,
rue des Prés 21, Tramelan

13 DÉCEMBRE À 13H

Meetpoint au marché de Noël de Bienne -
Rendez-vous à la place centrale

AGAF - Begegnungstag

«Vorwärts leben – Perspektiven gewinnen»
ist der Titel des diesjährigen Begegnungs-
tags der Arbeitsgruppe für Altersfragen der
Konferenz der Mennoniten der Schweiz. Er
findet am **15. Oktober auf der Chrischona**
statt. Referent ist René Winkler vom Theo-
logischen Seminar Chrischona.

In zwei Referaten zeigt René Winkler auf,
wie es gelingt, im Alter das Leben weiter-
hin aktiv zu gestalten und sich im eigenen
Umfeld auf wertvolle Art einzubringen. Die
Tagung ist offen für alle, die am Thema
interessiert sind. Sie bietet nicht nur
inhaltliche Impulse, sondern auch viel Zeit
für das lockere Zusammensein und das
gemeinsame Singen.

«Träff ab 60» Adventstreffen

Wie jedes Jahr laden wir euch am **Donnerstag 26. November** zum traditionellen Adventstreffen ein. Es ist ein Mittagessen vorgesehen und ein Nachmittagsprogramm. Wir werden eine persönliche Einladung verschicken, damit ihr euch anmelden könnt. Reserviert euch dieses Datum schon jetzt in euren Agenden, Kalendern oder im Handy.
«Träff ab 60» - Team

Service de taxi

Si tu as besoin d'un moyen de transport pour te rendre aux cultes ou à d'autres événements, merci de contacter:

Joël und Angelica Gerber
032 481 27 48

Lydia Burkhalter
079 282 58 22

Benjamin Amstutz
075 427 37 85

Chor für den Weihnachtsgottesdienst / Chanter pour le culte de Noël

Alle sind herzlich eingeladen, den Weihnachtsgottesdienst musikalisch mitzugestalten und gemeinsam im Chor zu singen.
Tout le monde est cordialement invité à participer à l'animation musicale du culte de Noël et à chanter ensemble dans la chorale.

Proben / Répétitions:
Jeudi 10 et 17 décembre 2026
à 20h00 à Moron.

Informationen / Inscriptions:
cgerber.3122@gmail.com
oder 079 372 58 52 – Christa Gerber

Passionskonzerte 2027 – Concerts de la Passion 2027

Herzliche Einladung zum Mitsingen
/ Cordiale invitation à participer et à chanter dans la chorale.

Premières répétitions:
5, 12 et 19 novembre 2026
(suite: janvier à mars 2027)
Œuvres: Stabat Mater de G.B. Pergolesi
et Miserere de J. M. Kraus

Informationen / Inscriptions:
cgerber.3122@gmail.com
oder 079 372 58 52 – Christa Gerber

Goldene Hochzeit

Auch mächtige Wasser können die Liebe nicht löschen, auch Ströme schwemmen sie nicht weg! Hohelied 8.7.

Diese Liebe, Fürsorge und Wertschätzung zueinander als Geschenk Gottes haben **Kathrin und Hanspeter Hess-Amstutz**, Prä-Pia Fornet-dessous, am **15. Oktober 1976** mit dem Jawort zur Ehe bezeugt und sie leben und erfahren es noch. Sie dürfen ihre goldene Hochzeit im Kreise der Familie feiern. Herzliche Gratulation! Gott beschütze und segne sie.

Geburtstage

Am **14. Oktober** darf **Heidi Loosli-Geiser**, Home la Roseraie, in St Imier ihren **98. Geburtstag** feiern: Welch ein grosses Geschenk und reicher Schatz an Erinnerungen, Begegnungen und Erfahrungen und sicher auch manche Herausforderung! *Der Herr behüte dich vor allem Schweren, er behüte dein Leben. Psalm 121.7*
Gott segne dich.

Daniel Habegger (Moutier), das «Bauen, Renovieren» der Gemeindehäuser hat oft viel von dir verlangt. Ruhig, besonnen und offen bist du manchem «Nörgeli» entgegen gekommen. Danke Daniel! Für dein neues Lebensjahr, das am **23. Oktober** beginnt, an deinem **80. Geburtstag**, wünschen wir dir Gottes Frieden, seinen reichen Segen, gute Gesundheit und liebe Menschen um dich herum und jeden Tag mindestens einen Grund zum Lächeln. Renate an deiner Seite, Raphael + Christelle und die Grosskinder freuen sich mit uns. Gut, dass es dich gibt!

Am **21. November** feiert **Irma Kläy**, Les Fontenayes in St Imier den **90. Geburtstag**. Nachdem du, Irma, die Kindheit im 2. Weltkrieg erlebt, die Nöte der Nachkriegszeit erlitten hast und sicher von manchen Lebensstürmen betroffen warst, darfst du die Worte aus dem Lied (MGB Nr. 384) als

Ermutigung und Trost lesen:

Bei Gott bin ich geborgen, still wie ein Kind, bei ihm ist Trost und Heil.

Ja hin zu Gott verzehrt meine Seele, kehrt Frieden ein.

Gott schenke dir viel Kraft und segne dich.

Heute am **3. Dezember** ertönt für **René Eicher-Loosli**, Tavannes kein Traktorenlärm, kein Computer wird zur Aktualisierung der Tier-datenbank gestartet, die lokalpolitischen Diskussionen ruhen: René, du feierst deinen **70. Geburtstag!**

Wir gratulieren dir ganz herzlich. Ein reiches Apéro, ein wohlduftendes Festessen und ein herrliches Dessert mögen dich im Kreise der Familie und Freunden überraschen. Wir wünschen dir, trotz körperlichen Einschränkungen, viel Freude am Leben. Gott segne dich.

Gerda Eisinger-Amstutz, Oberwil b. Büren feiert am **3. Dezember** ihren **90. Geburtstag**.

Tante Gerda: Bleib behütet, gesegnet und fröhlich, denn eines ist sicher: Der liebe Gott hat mit dir noch etwas vor – sonst hätte er dich nicht schon 90 Jahre so wunderbar begleitet. Wieviel Gottvertrauen du hast, wieviele Gebete für deine Kinder, Gross- und Urgrosskinder du immer wieder sprichst, wieviele Lieder du singst und sumfst, weiss ich nicht. Nur eines weiss ich: Deine unzerbrechliche Liebe zu Gott ist wahrhaftig! Gott segne dich.

Am **9. Dezember** zwitschern keine Vögel in den Bäumen, es ist Winter. Doch ich denke, **Joel Gerber**, Reconvilier, du singst an deinem **80. Geburtstag** mit lauter Kehle ein frohlockendes Lied. Jeder Gottesdienst dürfte für dich zu 75% mit Musik gestaltet werden. Dieses Lied, einige Strophen zitiert, erinnert mich an Dich.

Sing mit mir ein Halleluja, sing mit mir ein Dankeschön, denn im Danken da liegt Segen und im Danken preis ich ihn.

- *Für die Ruhe in der Nacht, für die Sonne, die mir lacht, für die Luft, die mir den Atem gibt.*
- *Für die Freude, die ich hab, für die Liebe jeden Tag, die aus seiner grossen Gnade quillt.*
- *Dafür das er heut noch lebt und mir treu zur Seite steht, dafür, dass mich seine Liebe trägt.*

Möge die Musik deinen Alltag auch im 81. Lebensjahr erheitern. Gott segne dich.

Wo liegt Därligen? Ich habe «gegogget»: Därligen ist eine kleine, eher ruhige traditionelle Berner Oberländer-Wohngemeinde mit hoher Lebens- und Freizeitqualität am Südufer des Thunersees, es liegt zwischen See und dem steil ansteigenden Därligrat. Es muss schön sein dort! Wer wohnt von unserer Gemeinde dort und feiert den **70. Geburtstag** am **22. Dezember**? **Samuel Bögli**. Herzliche Gratulation! Das Sprichwort: *Erinnere dich an gestern (Anm. auch an uns ;-)), träume von morgen und lebe*

im Heute, ist wertvoll und ruft uns auf im Jetzt zu leben. Doch das «Jetzt» ist nur wertvoll gelebt, wenn wir neben der wundervollen Natur, den herzlichen Mitmenschen Gott miteinbeziehen. Samuel, geniesse den Vorweihnachtstag, Gott segne dich.

Alle Jahre wieder, wird **Emma Loosli**, Moron am **30. Dezember** denken, wenn sie ihren **93. Geburtstag** feiern darf. Wer 93 Jahre unterwegs ist, weiss längst: Man muss nicht mehr alles verstehen, nicht mehr überall mitreden und schon gar nicht mehr alles selber machen – aber sich freuen darf man sich immer! Doch es ist bemerkenswert: Emmi, du lebst im Hüüsli, besorgst den Haushalt und verhungern muss niemand bei dir. Gott hat dich all die Jahre begleitet, beschützt, getragen und dir genügend Kraft für jeden neuen Tag geschenkt. Wir freuen uns dich immer wieder im Gottesdienst zu sehen. Bleib frohen Mutes, neugierig und vor allem: bleib gesegnet.

Geburt

Ganz herzlich gratulieren wir Nina und Luca Loosli-Liechti, Meisberg, zur Geburt ihres Maiteli **Lara**, das am **24. August** das Licht der Welt erblickt hat. Wir freuen uns mit euch über dieses kleine Wunder und wünschen euch als Familie von Herzen viel Freude, schöne gemeinsame Momente und Gottes reichen Segen für diesen neuen Lebensabschnitt.

Weihnachtspäckli

für Kinder in Moldawien & Ukraine

Päckli packen

Schenke Kindern wahre Freude und packe ein Päckchen.
Jedes Päckchen findet seinen Weg zu einem bedürftigen Kind.

Was soll geschenkt werden?

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich an die folgende komplette Liste halten.
Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden.
Lebensmittel sollten bis Ende März haltbar sein.

Packliste (angepasster Inhalt)

Schulsachen

- Farb- oder Filzstifte
- Bleistift, Spitzer, Gummi
- A5 Block oder A5 Schulhefte (liniert oder kariert)

Hygiene

- Zahnpasta, Zahnbürsten (original verpackt)
- Seife, Shampoo oder Duschgel (mit Klebestreifen verschliessen und in ZIP-Beutel verpacken)

Süssigkeiten

- Kakao-Pulver in Dose
 - Schokoladen-Stängeli (bzw. Tafel, ca. 200 g)
 - Sugus oder Gummibärchen (am besten in Einzelportionen, ca. 350 g)
 - Studentenfutter (ca. 200 g)
 - Kekse (ca. 300 g)
 - Nuss-Nougat-Crème (ca. 400 g)
- Lebensmittel müssen bis Ende März haltbar sein

Spielsachen

- Plüschtier oder selbsterklärendes Spiel (z.B. Puzzle, UNO, Ballone, 4 Gewinnt, Memory, Murmeln, Bälle, Autöli) Ohne Batterien, kein Kriegsspielzeug, keine Seifenblasen (Frostgefahr)

Diverses (zum Auffüllen)

- Mütze, Schal, Handschuhe (Einheitsgrössen, unisex)
- Papier-Nastücher oder WC Rollen

Wir bitten um eine Spende von 10,- Fr. /Päckchen.
Damit sollen die Logistik- und Transportkosten abgedeckt werden.

Sammelstelle Moron, Abgabe bis zum 15. November 2026 Besten Dank!

mehr Infos:
www.ht-ost.com/ch
- Flyer an Predigtorten
- Flyer Digital →



SOIRÉE FONDUE + VENTE DE L'AVENT

JUNGSHAR M-MT.-T. & JEUNÈSADO MOUTIER

FONDUE-ABEND + ADVENTSVERKAUF



Cordiale invitation pour une soirée fondue le **28 novembre 2026** à Moron.
Le souper sera servi de 18h00 à 21h30.

Herzliche Einladung zu einem gemütlichen Fondue-Abend am **28. November 2026** im Gemeindesaal Moron.

Das Essen wird von 18.00 bis 21.30 Uhr serviert.

Prix indicatif par personne / Richtpreis pro Person :

Adulte/Erwachsene: CHF 15.00

Enfant/Kinder: à partir de/ab 10 ans/Jahre: CHF 8.00

Inscription/Anmeldung: jusqu'au/bis spätestens 15.11.2026

Benjamin Amstutz,

Vieux Prés 25

2717 Rebévelier

benji.amstutz@gmail.com

-----X-----

TALON D'INSCRIPTION/ANMEDELATON

Nom et prénom/Name, Vorname: _____

Nombre d'adultes/Anzahl Erwachsene: _____

Nombre d'enfants/Anzahl Kinder: _____

Heure souhaitée/Gewünschte Essenszeit: ____h____

Ceci est une édition supplémentaire des SMM-News. Suite au décès de Jacques Baumann, voici des textes et des images pour se souvenir de son engagement pour SMM.

« Malgré la mondialisation, rien ne pourra remplacer les rencontres de personnes à personnes. La collaboration au-delà des frontières nationales est demandée par les églises du Sud global. »
Jacques Baumann, 2003

Marianne de Assis-Fuhrer

Brésil

Jacques, lorsqu'il était secrétaire de SMM, est venu au Brésil à deux reprises. Ce qui impressionnait, c'était la mémoire extraordinaire qu'il gardait des personnes qu'il avait rencontrées ainsi que de la géographie locale. Chaque fois que nous venions en Suisse, Jacques et son épouse, Ursula, tenaient à inviter notre famille à partager un repas, nous témoignant une hospitalité remarquable. Et il avait toujours une grande joie à recevoir une mangue du Brésil.

Ueli Kohler

Thaïlande

Jacques Baumann a profondément marqué notre cheminement vers la mission à l'étranger. Pour Renate et moi, Jacques faisait partie de ces personnes qui nous ont accompagnés pendant cette période de recherche, de questionnement et de clarification.

À l'époque, de grandes questions se posaient : Dieu nous appelle-t-il vraiment à une œuvre aussi folle que la mission à l'étranger ? Où trouverions-nous le mieux notre place ? Et avec quelle société missionnaire devrions-nous collaborer sur place ? Cette question était importante, car SMM ne disposait pas de ses propres champs de mission.

Dans cette recherche de notre voie, Jacques a joué un rôle clé. Il nous a accompagnés sur le plan spirituel et personnel, et nous a aidés à clarifier soigneusement les questions pratiques. En tant que représentant officiel de SMM, il a mis au point, avec Armin Keller de OMF Suisse, la collaboration entre SMM et OMF – plus précisément pour notre ministère avec OMF en Thaïlande. Nous lui en sommes reconnaissants encore aujourd'hui.

Mes premiers souvenirs de Jacques remontent aux camps de formation de la communauté anabaptiste de l'Emmental. Là-bas, il parlait de la mission mondiale et des régions où les gens n'ont pratiquement aucune occasion d'entendre parler de Jésus. Il le faisait de manière claire et percutante, mais jamais en se contentant d'un simple appel à l'émotion pour motiver les gens. Jacques argumentait de manière fondée, calme et avec une conviction profonde. Il ne voulait pas seulement susciter l'enthousiasme, mais aussi aider à comprendre la mission mondiale de Dieu.

J'ai connu Jacques comme un esprit clair. Il était animé par l'enthousiasme missionnaire, mais s'intéressait également à ce qui était responsable, viable et sain à long terme – tant pour les personnes qui partent en mission que pour une petite organisation missionnaire comme la SMM. Il ne pensait pas seulement à la prochaine étape, mais aussi aux conséquences à long terme.

Nous gardons ainsi de Jacques, avec Ursula à ses côtés, un souvenir reconnaissant : celui d'un défenseur avisé, lucide et infatigable de la mission mondiale. Pour moi, il incarnait cet appel : « N'oubliez pas le reste du monde. N'oubliez pas ceux qui ne connaissent pas encore Jésus. » Nous rendons grâce à Dieu pour sa vie, son ministère et l'empreinte qu'il a laissée sur notre propre chemin.

Margrit Barrón-Kipfer

Bolivie

Jacques était secrétaire de la mission lorsque j'ai postulé pour rejoindre la mission. À l'époque, il ne s'agissait pas encore de SMM, mais du SMEK (Schweizerisches Mennonitisches Evangelisations-Komitee) et du SMO (Schweizerische Mennonitische Organisation, l'œuvre d'entraide). Toutes deux faisaient partie des organisations européennes EMEK et IMO. Jacques m'a accompagnée lors de réunions avec l'EMEK et m'a présentée aux responsables sur place.

Il a trouvé un lieu d'affectation qui me convenait, au sein des communautés mennonites de Santa Cruz, et s'est rendu en Bolivie quelques mois avant mon arrivée afin de faire connaissance avec les communautés locales et de préparer mon arrivée. La Bolivie n'était toutefois pas un champ de mission de l'EMEK, mais des Américains, à l'époque le MBM (Mennonite Board of Mission, aujourd'hui MMN, Mennonite Mission Network). Jacques a pris tous les contacts nécessaires avec le MBM, avec la communauté en Bolivie, ainsi qu'avec le MCC en Bolivie, qui m'a aidée à obtenir mon visa. Avant ma mission ici, le SMEK m'a également permis d'étudier deux ans aux États-Unis à l'AMBS, ce dont je lui suis très reconnaissante.

Après mon arrivée en Bolivie, Jacques a toujours été le lien avec les communautés en Suisse ; il a facilité et organisé les visites dans les différentes communautés lors des séjours en Suisse.

C'est son engagement au sein du SMEK qui a préparé, rendu possible et accompagné pendant des années mon parcours ici, au sein de la mission.

Un grand merci pour tout ce que Jacques a fait pour la mission ; sans son aide, ses conseils et son soutien, je ne serais certainement pas là où j'en suis aujourd'hui.

Rebekka Krähenbühl

Tanzanie

Jacques a toujours été pour nous la personne de référence avec qui nous pouvions tout discuter.

Pour nos enfants, c'était toujours « le grand-père ». Il apportait toujours un petit quelque chose à chacun et jouait avec eux.

De plus, ils tiraient toujours sur ses longs poils sur les bras et il leur expliquait toujours que c'était pour empêcher les moustiques de se poser. C'est pour cela qu'il n'attrapait pas le paludisme.

Moi aussi, j'étais toujours très heureuse de voir Jacques. Il avait toujours un conseil avisé à donner.



Kuluva, Ouganda. 1999



Shirati, Tanzania, 2002



Markus Jutzi

Brésil

Dès mon adolescence, Jacques Baumann était pour moi l'incarnation même de SMM.

Je me souviens qu'en 1985, il était venu nous rendre visite au camp de formation d'Eriz, près de Berne, et qu'il nous avait parlé du travail du SMO, l'organisation mennonite d'œuvres caritatives, et du SMEK, le comité mennonite d'évangélisation. Même si je ne me souviens plus exactement de ses paroles, je me rappelle très bien avoir eu le sentiment qu'une connaissance de longue date parlait de ce travail avec beaucoup d'amour, de dévouement et la clairvoyance nécessaire.

En 1991, j'ai entendu parler de la possibilité offerte par le SMO, par l'intermédiaire du MCC, de travailler pendant plusieurs mois auprès des populations autochtones au Canada. Jacques était présent dès le début, et je n'ai donc pas eu à me soucier des détails. Cela a également été le cas lors

de ma mission de 1992 à 1993 auprès de AMAS au Brésil. Jacques m'a toujours donné un sentiment de sécurité. Lorsque Jacques était près de moi, je me sentais compris. J'avais l'impression qu'il veillait constamment, avec compétence et délicatesse, à notre bien-être à nous, les volontaires. Il est également venu nous rendre visite au séminaire théologique de St. Chrischona (à Ueli Kohler et à moi-même), et pour moi, il n'a jamais fait aucun doute que j'effectuerais mon travail missionnaire par l'intermédiaire de SMM.

Bien qu'il y ait eu quelques changements structurels (SMO et SMEK ont fusionné pour former SMM), je n'avais aucune hésitation, car Jacques était toujours là. Pour moi, il avait toujours été une sorte de figure paternelle de confiance, auprès de qui je me sentais compris et pris au sérieux.

Ce que Jacques Baumann disait...

Octobre 2000

« En tant que secrétaire de SMM, et c'est valable pour chaque membre de l'exécutif, je vis dans une certaine tension. Durant les 50 ans écoulés, une centaine de sœurs et de frères ont accompli un service avec les organes de la Conférence chargés de promouvoir la Mission extérieure. Certaines personnes ont servi durant quelques mois tandis que d'autres ont consacré leur vie entière à leur engagement. La durée de ces engagements se réduit. Depuis 1995, la moyenne est de 10 mois par séjour. Les changements surviennent de plus en plus rapidement. Telle jeune personne rentre bientôt, qui prendra sa place ? Jusque-là, il est vrai, nous avons été comblés ; l'an dernier et cette année à nouveau, le nombre de nouveaux partants a été considérable. Mais qu'en sera-t-il dans un ou deux ans lorsque les retours se succéderont ? »

« Et nous voulons, en tant que SMM, continuer à vivre les "tensions" concernant les collaborateurs, l'aide humanitaire, les finances et la fidélité de Dieu. Car les défis que nous lance l'avenir, Dieu les connaît et il nous aidera à les relever avec la participation des Eglises membres de la Conférence Mennonite Suisse qui nous ont confié ce mandat. »

Jacques Baumann, 2000, conférence pour les 50 ans de la mission mennonite en Suisse

Cédric Geiser

Président de SMM

Dans ma jeunesse, Jacques était pour moi Monsieur Mission. C'était toujours un moment très particulier et à ne pas manquer, quand Jacques venait donner les nouvelles des envoyés de SMM. Il nous transmettait sa passion pour la mission avec tellement d'amour pour le prochain, cela ne pouvait que nous donner envie de s'engager dans la mission. Je ne suis jamais parti, mais je pense que mon engagement à la présidence de SMM est aussi guidé par la passion de Jacques.

J'ai encore eu le plaisir de rencontrer Jacques lors des Rencontres Mission & Entraide à Moron en 2025, où nous avons partagé le repas à la même table. Son enthousiasme et sa passion pour la mission était encore toujours les mêmes. Je garderai le souvenir d'un homme engagé dans la foi, avec un grand cœur pour le prochain au-delà de nos frontières.

SMM a évolué tout en vivant les *tensions*, comme Jacques le disait déjà, et nous continuons de faire confiance à Dieu dans les défis qui sont devant nous pour continuer de vivre la Mission.

SMM, Bienenberg 85a, 4410 Liestal
T +41 (0)77 402 31 64
IBAN: CH05 0900 0000 8964 1605 0
info@smm-smm.ch www.smm-smm.ch

PROGRAMME

SAMEDI 31 OCTOBRE

14.00: Rendez-vous aux Mottes pour une petite balade pour les motivés.
15.30: Prise des chambres et café
16.00: Début en commun, ateliers pour toutes les générations
18.30: Souper
20.00: Soirée colorée en commun

DIMANCHE 1ER NOVEMBRE

7.30: Méditation (facultative)
8.00: Déjeuner
10.00: Culte avec Tom Gyger
Venez avec vos plus beaux habits colorés à ce culte!

Il est possible de nous rejoindre en cours de route, de nous quitter avant la fin, de dormir à la maison de jeunesse ou de rentrer et revenir le lendemain.

Inscription nécessaire pour les repas et la nuitée.

PROGRAMM

SAMSTAG 31. OKTOBER

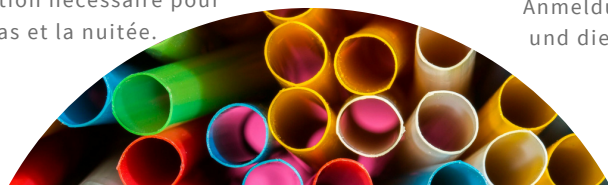
14.00: Treffpunkt in Les Mottes zu einer kleinen Wanderung für die Motivierten.
15.30: Zimmerbezug, Kaffee
16.00: Gemeinsamer Start mit Ateliers für jedes Alter
18.30: Abendessen
20.00: Gemeinsamer bunter Abend

SONNTAG 1. NOVEMBER

7.30: Meditation (fakultativ)
8.00: Frühstück
10.00: Gottesdienst mit Tom Gyger
Kommt mit schönen bunten Kleidern an diesen Gottesdienst

Es ist möglich jederzeit dazuzustossen oder früher zu gehen. Ihr könnt im Jugendhaus übernachten oder zu Hause schlafen um am Sonntag wieder zu kommen.

Anmeldung für die Mahlzeiten und die Übernachtung nötig.




BIBELTAGE/ COURS BIBLIQUE

So vielfältig wie die Farben der Natur, so verschieden und wertvoll ist Gemeindeleben. Verschieden? Ja! Jede und Jeder soll seine Farbe behalten dürfen, sie einbringen, sie leben und andere Farben neben sich zulassen. Nur so entsteht ein ehrliches, buntes, schönes und lebendiges Bild.

In verschiedenen Ateliers, Beiträgen und dem Gottesdienst möchten wir diese Vielfalt wertschätzen und geniessen; ohne den Blick für die Realität zu verlieren.

Variés comme les couleurs de la nature, aussi divers et précieux est la vie communautaire. Différent ? Oui ! Chacune et chacun doit pouvoir conserver sa propre couleur, la partager, la vivre et accepter celles des autres à ses côtés. C'est ainsi que naît une image sincère, multicolore, belle et vivante.

Dans différents ateliers, contributions et au culte, nous souhaitons apprécier et célébrer cette diversité, sans pour autant perdre de vue la réalité.

**DU 31 OCTOBRE
AU 1ER NOVEMBRE
2026**

BIBELTAGE MAL ANDERS

**MINI FARB UND
DINI**

COURS BIBLIQUE AUTREMENT

**VIENS APPORTER
TA COULEUR**

Pour les repas et la nuitée, inscription jusqu'au 23 octobre 2026 auprès de / Für die Mahlzeiten und die Übernachtung, Anmeldung bis 23. Oktober 2026 bei:

Isabelle Geiser, Chemin des Combes 1, 2720 Tramelan
isabelle@lesmottes.ch
079 796 10 63

KONTAKT/CONTACT

Präsident Frank Loosli, Moron, 2712 Le Fuet – 032 484 90 44 – f.loosli@bluewin.ch

Sekretärin Mélanie Muggli, Grabenstrasse 34, Studen – 079 445 52 23 – melanie.muggli@gmx.ch

Kassier Adrian Loosli, Moron, 2712 Le Fuet – 032 484 03 10 – adrian.loosli@bluewin.ch

Älteste

Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan – 078 624 67 22 – dmgeiser@icloud.com

Allemand Pierre, Rue Principale 11, 2715 Châtelat – 032 484 96 32

Allemand Walter, 2717 Fornet-Dessous – 032 484 90 87 – allemand.walter@gmail.com

Collaboratrice d'église / pasteure jeunesse

Mélanie Burkhalter, Moutier – 079 505 80 75 – melanie.eempv@gmail.com

Sonntagschule Moron

Audrey Bögli, La Combe à la Biche 84, 2345 Le Cerneux-Veusil – 078 873 83 38 – audrey.boegli@gmail.com

Jungschar M & MT Benjamin Amstutz – benji.amstutz@gmail.com

JG Moron Carlen Amstutz – carlen.amstutz@gmail.com

GJ Moutier Sandra Burkhalter, Les Courtils 204, 2746 Crémines – 078 662 12 26 – burkhaltersandra95@gmail.com

Träff ab 60 Amstutz Verena, Vieux Prés 25, 2717 Rebévelier – 032 484 90 24

Besuchsdienst/Groupe de visites Daniel Geiser, la Tanne 28, 2720 Tramelan – 078 624 67 22 – dmgeiser@icloud.com

Musique Moron Anna-Lea Loosli – anna-lea.loosli@outlook.com / Julian Eisinger – julian.eisinger@gmail.com

Chor Moron Gerber Sohler Christa, Sandbühl 16, 3122 Kehrsatz – 079 372 58 52 – cgerber.3122@gmail.com

Chœur Moutier/Groupe de chant Schmied Erika, rue du Beausite 35, 2740 Moutier – 032 493 20 58

Vermietung Gemeindesaal Moron Loosli Marina, Moron, 2712 Le Fuet – 032 484 03 10

Technik Thomas Loosli 032 481 15 18

Groupe de travail Moutier / Diaconie / GTM

Pierre Burkhalter, la Tour 14, 2735 Bévilard – 032 484 02 63 – pierrebu@bluewin.ch

GTM/AGM Lukas Amstutz, Rue du Collège 10, 2732 Reconvilier – 032 481 43 74 – l.amstutz@hispeed.ch

Adressänderungen Wilfred Loosli, Chaindon 44, 2732 Reconvilier – 032 481 49 47 – wilfred.loosli@bluewin.ch

Familiennachrichten

Amstutz Bea, Fromagerie, 2717 Fornet-Dessous – 079 392 62 01 – b.amstutz@fromagerieamstutz.ch

Gemeindebrief Allemand Rémy, La Haute-Route 30, 2502 Biel/Bienne – 032 341 55 21 – rem.allemand@gmail.com

REDAKTIONSSCHLUSS: 20.12.2026

Internet <https://mennopetitval.com/>

Postfinance

Konto: 25-13070-8

IBAN: CH13 0900 0000 2501 3070 8

Evangelische Mennoniten Gemeinde Kleintal
Moron, 2712 Le Fuet

Compte Moutier BEKB | BCBE

IBAN: CH 41 0079 0042 3654 1016 8

Église Évangélique Mennonite Petit-Val
Moron, 2712 Le Fuet

Twint

